

La conexión entre el mercado legal e ilícito: las transferencias de las armas pequeñas mundiales.

TABLA 3.3 Informes de las exportaciones nacionales y datos oficiales similares

País	Datos sobre el valor total de las exportaciones de armas pequeñas y livianas?	Datos sobre el valor de las exportaciones de armas pequeñas y livianas, destruidas por el país?	Datos sobre la cantidad de armas pequeñas y livianas exportadas, destruidas por el país?	Idioma	Disponibles en Internet?
África del Sur	si	si	no	inglés	si
Alemania	si	si	no	alemán	si
Australia	no	no	no	inglés	si
Austria	si	por región	no	inglés/alemán	no
Bélgica	si	no	no	francés/flamenco	si
Canadá	si	si	no	inglés/francés	si
Corea del Sur	si	no	no	inglés	si
Dinamarca	no*	no	no	dinamarqués	si
España	si	no	no	español	no
Estados Unidos	si	si	si	inglés	si
Finlandia	si	si	no	inglés	si
Francia	si	si	si	francés	si
India	parciales	no	no	inglés	si
Irlanda	no*	no	no	inglés	si
Italia	si	no	no	italiano	no
Noruega	si	no	no	noruegues	si
Holanda	si	no	no	inglés/holandés	si
Portugal	si	si	no	portugués	no
Republica Eslovaquia	si	no	no	inglés	no
Republica checa	si	no	no	inglés	no
Reino Unido	si	no	si	inglés	si
Suecia	si	no	no	inglés	si
Suiza	si	si	no	francés/alemán	si

* Datos sobre el número de licencias de exportaciones distribuidas para armas pequeñas

Según los datos provistos por la aduana, las exportaciones mundiales de pistolas y revólveres disminuyeron substancialmente entre 1995 y 1999.



© Associated Press/Wally Santana

Aproximadamente 4 billones de dólares en transacciones anuales, o cerca de 80 a 90% del comercio mundial de armas pequeñas, son legales. Este comercio abastece para los estados y individuos que se arman legítimamente por defensa, seguridad y deporte. Sin embargo, las armas pequeñas son también usadas en actos de violencia, crimen, y abusos de derechos humanos que demoran el desarrollo y la democracia, y contribuyen para la inestabilidad e inseguridad regional. El comercio ilícito de armas pequeñas que probablemente tiene un valor anual de nada más que 1 billón de dólares adicionales, es una manera por la cual varios agentes pueden obtener pequeñas armas para el mal uso.

En términos de comercio legal, un análisis de datos de la aduana nacional muestra que ciertos sectores del comercio mundial de armas pequeñas (específicamente pistolas y rifles de caza) parecen haber disminuido desde 1995. Mientras tanto, esa declinación no fue detectada en el comercio mundial de armas pequeñas de estilo militar. Los exportadores más importantes de armas pequeñas en 2000 (el último con datos disponibles), en términos de valor, fueron los Estados Unidos y la Federación Rusa.

Las estadísticas oficiales de comercio internacional de armas pequeñas todavía no están concluidas. Sin embargo, cerca de 50% de la estimación total del comercio legal (más de 2 billones de dólares) pueden ser identificados como provenientes de ambas fuentes, oficiales y no oficiales. Aunque haya habido mejoras significativas en la transparencia de comercio mundial de armas pequeñas en los últimos años, un gran número de países exportadores todavía no ofrecen datos significativos sobre sus exportaciones de armas pequeñas. Esos datos son esenciales para la superintendencia pública y parlamentaria de transferencia de armas pequeñas. La vigilancia es uno de los elementos claves necesarios para minimizar el desvío de armas pequeñas de los canales legales para los ilícitos.

Los exportadores más importantes de armas pequeñas son los Estados Unidos y la Federación Rusa.

Armas pequeñas son desviadas de los mercados legales para los ilícitos de las siguientes formas:

- *Suministro de armas del gobierno para agentes no estatales.* Patrocinio del gobierno es la forma principal de armas para la mayoría de los agentes no estatales.
- *Violations des embargos sur les armes:* il ressort d'une étude préliminaire qu'au moins 54 pays ont été directement ou indirectement impliqués dans des transferts d'armes légères qui violaient des embargos internationaux sur les armes.
- *Armas pequeñas violando el compromiso de no transferencia, el encubrimiento de la identidad del usuario final* verdadero, y la falsificación o la compra de certificados falsos de usuario final.
- *El comercio hormiga:* El comercio hormiga es el proceso por el cual las armas son compradas legalmente por un país y después contrabandeadas en incrementos pequeños, a veces una de cada vez para otro país. Este comercio sucede frecuentemente en la frontera de los Estados Unidos con México y en la frontera de Brasil con Paraguay.
- *Robo:* Otra forma de que armas legales entren en el comercio ilícito es a través del robo de arsenales privados o del Estado, comprometiendo funcionarios públicos corruptos que roban de la reserva bajo su responsabilidad. Esa categoría también incluye robo que es resultado del colapso del Estado, así como sucedió en Albania y Somalia.

Suministro del gobierno es la fuente principal de armas para la mayoría de agentes no estatales.

Una vez que las armas son desviadas para el mercado ilícito, ellas continúan circulando, moviéndose de una región de inestabilidad o conflicto para otra, estimulada por la demanda y el lucro de los traficantes. En pequeña escala, la producción ilegal casera de armas pequeñas también contribuye para aumentar la cantidad de armas disponibles en el mercado ilícito. En general, una vez que las armas entran al mercado ilegal, permanecen allí hasta que sean confiscadas, recuperadas y/o destruidas.

Hay una cantidad creciente de evidencias de los vínculos entre el comercio legal e ilícito de armas pequeñas. Por lo tanto, la creciente transparencia del comercio legal de armas pequeñas ayudará a identificar cómo las armas son desviadas para los mercados ilícitos. Una cuestión llave es: "¿Los gobiernos y la comunidad internacional concuerdan en monitorear y controlar el comercio legal de las armas pequeñas a fin de impedir el desvío, e así combatir el comercio ilícito?"



Un negociante de armas en Darra, Pakistán, una ciudad conocida por su producción ilícita de armas pequeñas. Se cree que las armas de Darra llegan hasta la India, al Taliban, al IRA, y a grupos insurgentes de Kashemira y del Oriente Medio.